



TE-CS 18/150 Li

UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Акумуляторна циркулярна
пила

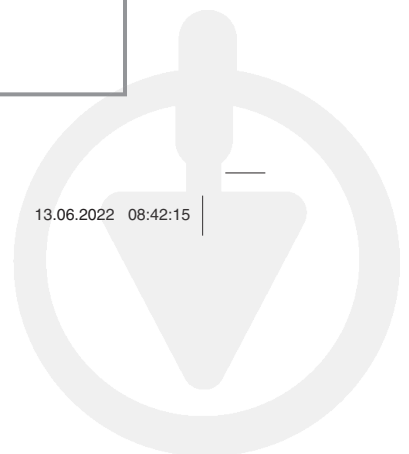
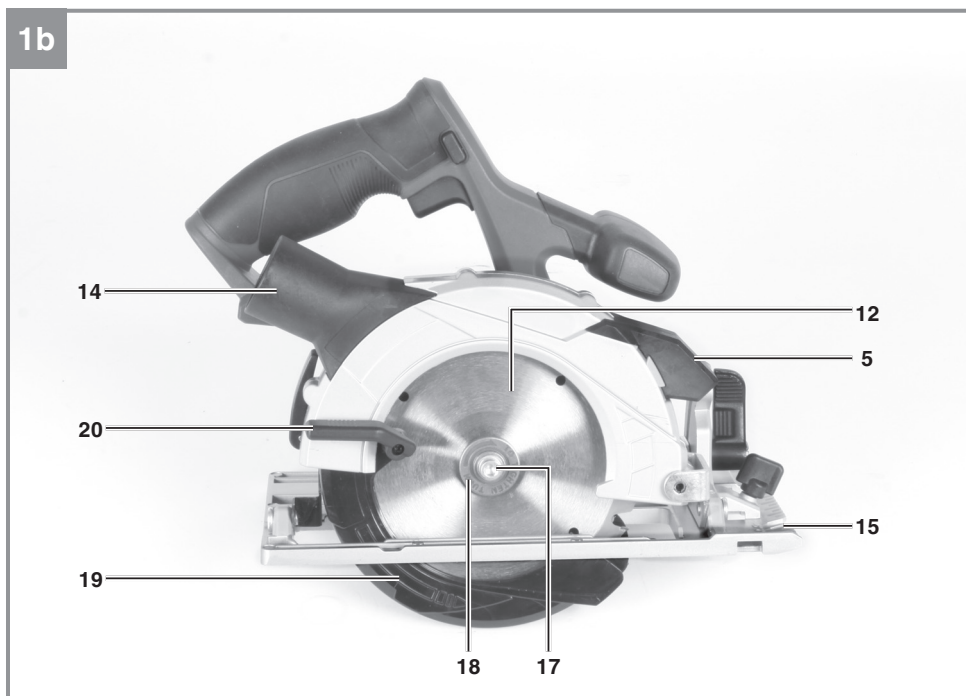
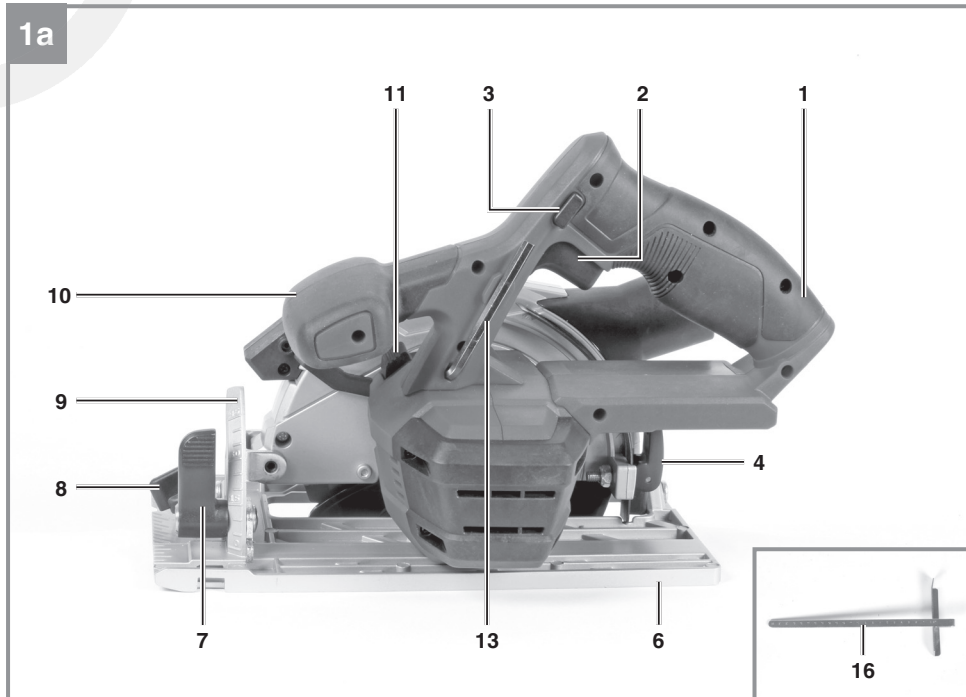
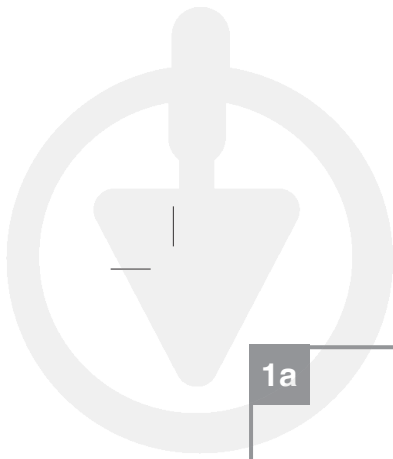


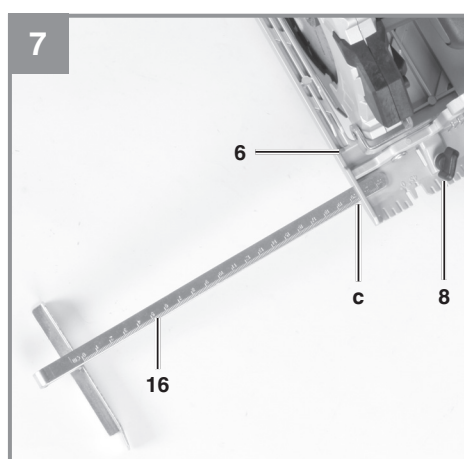
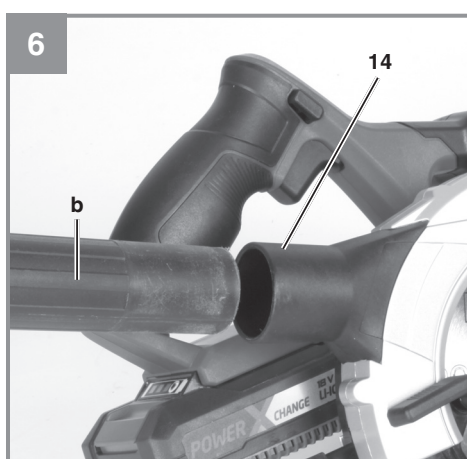
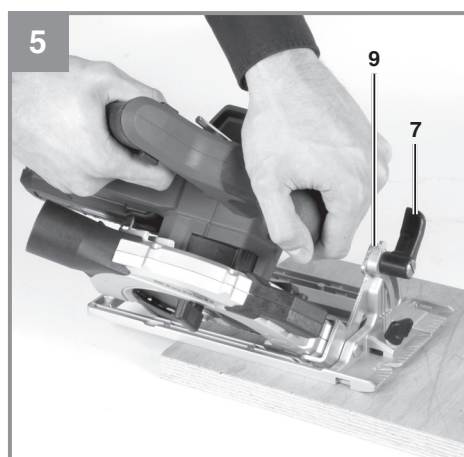
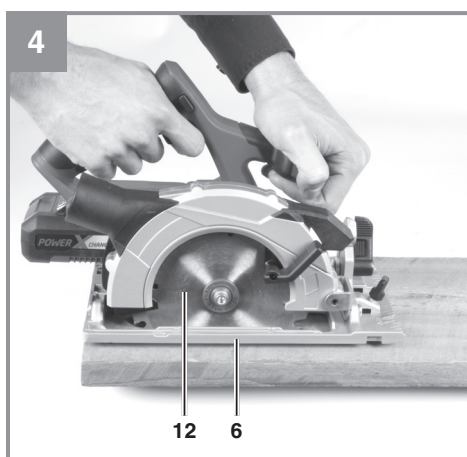
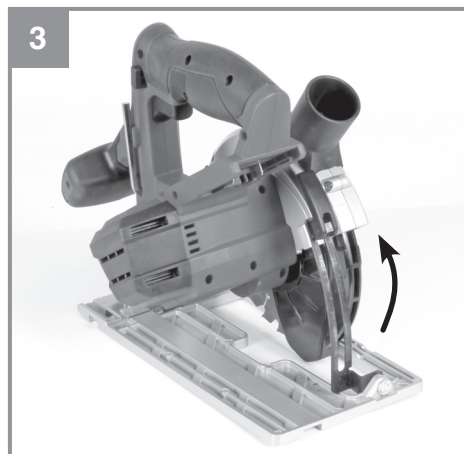
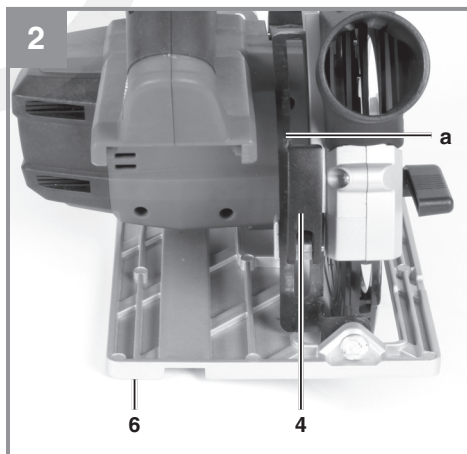
Art.-Nr.: 43.312.20

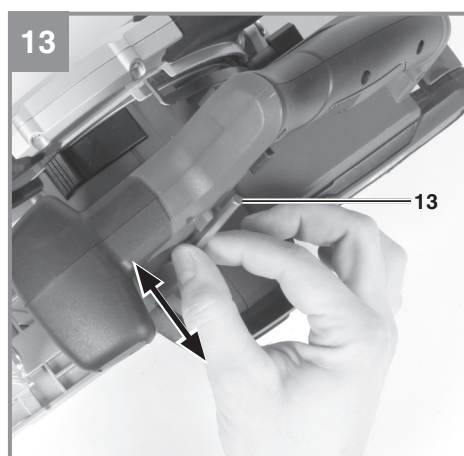
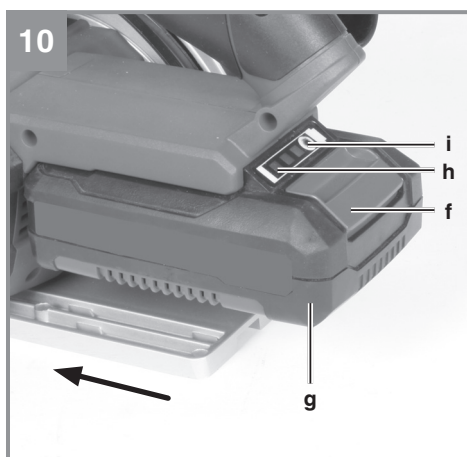
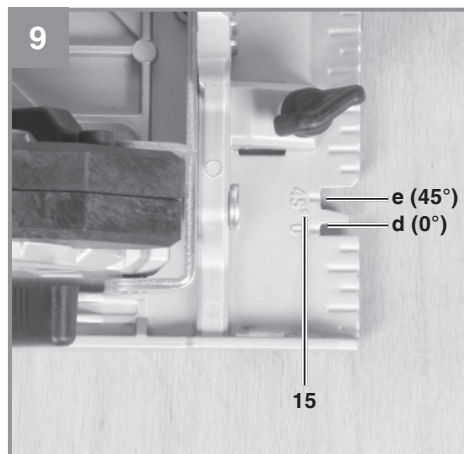
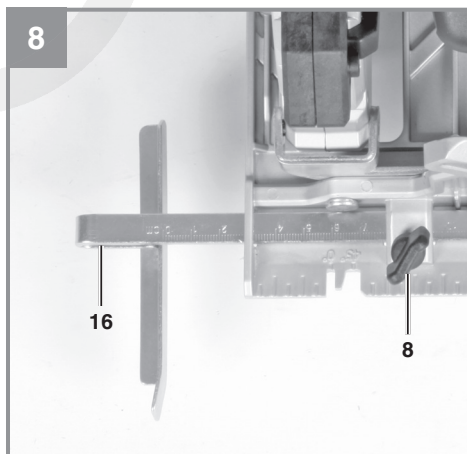


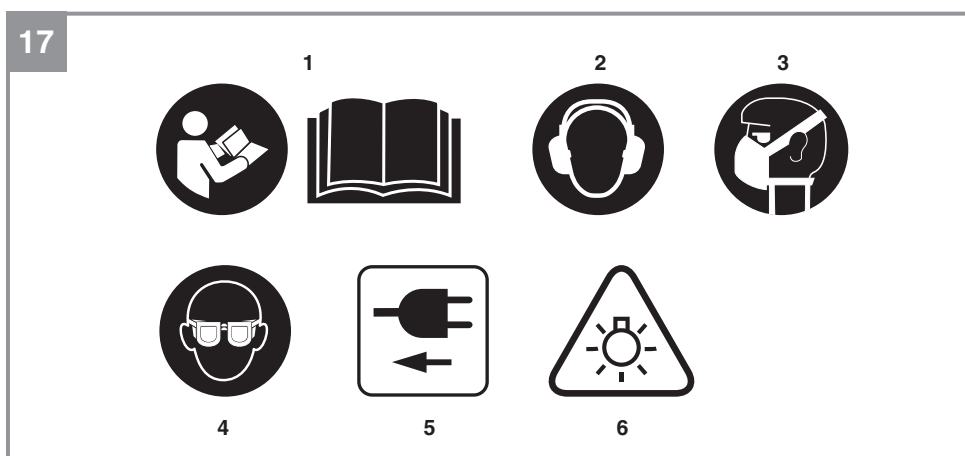
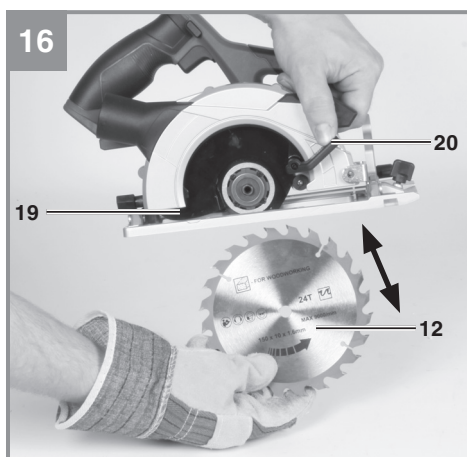
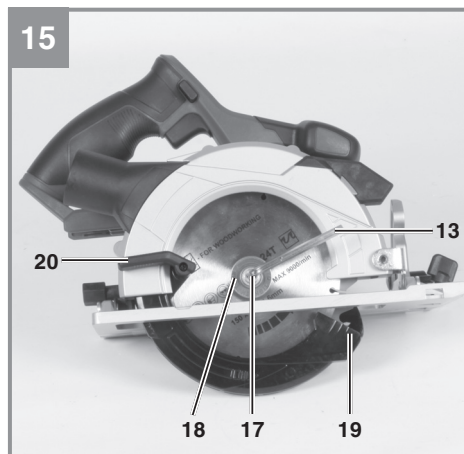
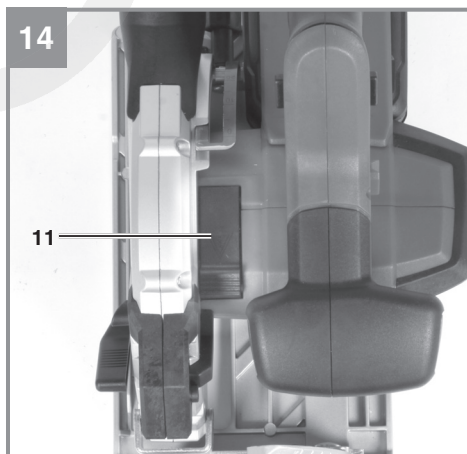
I.-Nr.: 21021











Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення символів (Мал. 17)

1. **Небезпека!** - З метою зменшення ризику отримання травми читайте інструкцію.
2. **Увага! Захищайте органи слуху.** Шум може спричинити втрату слуху.
3. **Увага! Використовуйте маску, яка захищає від вдихання пилу.** Під час обробки деревини або інших матеріалів може утворюватись небезпечний для здоров'я пил. Матеріали, що містять азбест, обробляти заборонено!
4. **Увага! Одягайте захисні і окуляри.** Іскри, що утворюються під час роботи, а також і частинки абразиву, стружка та пил можуть спричинити втрату зору.
5. **Вийміть акумулятор!**
6. **Увага! Не дивіться на промінь світла.**

1. Вказівки по техніці безпеки**Попередження!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції із техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

2. Опис пристрою і об'єм поставки**2.1 Опис пристрою (Мал. 1a/1b)**

1. Рукоятка
2. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
3. Кнопка блокування перемикача ВКЛ/ВИКЛ
4. Фіксує важіль обмежувача глибини
5. LED лампа підсвітлення
6. Підшва

7. Фіксує важіль налаштування кута
8. Фіксує гвинт паралельного упору
9. Шкала для кутового різ
10. Додаткова ручка
11. Фіксатор шпинделя
12. Пильний диск
13. Ключ для пильного диску
14. Роз'єм пиловідведення
15. Направляюча лінія
16. Паралельний упор
17. Гвинт фіксації пильного диску
18. Фланець
19. Відкидний кожух диску
20. Важіль кожуху диску

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями. Існує небезпека їх проковтування та небезпека задушення!

- Акумуляторна циркулярна пила
- Пильний диск
- Ключ для пильного диску
- Паралельний упор

3. Використання за призначенням

Акумуляторна ручна дискова пила призначена для виконання прямолінійних пропилів у деревині та в деревоподібних матеріалах і пластику. При різанні пластику слідкуйте, щоб зуби пильного диску не перегрівались та пластик не плавився.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших прирівняних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Напруга живлення: 18 В DC
Оберти: 4200 хв⁻¹
Глибина різку при 90°: 48 мм
Глибина різку при 45°: 32 мм
Пильний диск: Ø 150 мм
Внутрішній отвір диску: Ø 10/16 мм
Товщина диску: 1.6 мм
Вага: 2.8 кг

Небезпеки!

Шум і вібрація

Параметри шумів та вібрації визначені у відповідності з EN 62841.

L_{pA} рівень звукового тиску 105.17 дБ(A)
 K_{pA} похибка 3 дБ
 L_{WA} рівень звукової потужності 116.17 дБ(A)
 K_{WA} похибка 3 дБ

Носіть навушники. Вплив шуму може стати причиною втрати слуху.

Загальні параметри коливань визначені у відповідності з EN 62841.

Рукоятка

Величина емісії коливань $a_{h,w} = 1.482 \text{ м/с}^2$
К похибка = 1.5 м/с^2

Додаткова ручка

Величина емісії коливань $a_{h,w} = 1.335 \text{ м/с}^2$
К похибка = 1.5 м/с^2

Зазначена величина емісії коливань вимірювалась відповідно до стандартизованого процесу випробувань, вона може змінюватись в залежності від способу використання електроінструмента, в окремих випадках її значення може бути більшим, ніж занотоване тут.

Заявлені рівні випромінювання вібрації та заявлені значення випромінювання шуму також можна використовувати для початкової оцінки впливу.

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня.

- Використовуйте тільки бездоганно працюючий пристрій.
- Регулярно проводіть технічний догляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи пристроєм.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності віддавайте прилад на перевірку.
- Вимикайте пристрій, якщо не працює.

Увага!

Залишкові ризики

Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного електроінструмента:

1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Ураження органів слуху, якщо нехтувати належними засобами захисту слуху.
3. Шкода здоров'ю, обумовлена вібрацією кисті та руки за умови довготривалого використання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

5. Перед початком роботи

Увага!

Перед налаштуванням пристрою від'єднайте акумулятор.

5.1 Встановлення глибини різу (Мал. 2/3)

- Відпустіть важіль на задній частині кожуха, щоб відрегулювати глибину різання (4).
- Встановіть підшву (6) плоско на поверхню заготовки. Підніміть пилу поки диск (12) не буде розташований на потрібній глибині різання (а).
- Затягніть важіль обмежувача глибини (4). Перевірте надійність кріплення.

5.2 Кутувий упор (Мал. 4/5)

- Встановіть стандартний кут 90° між підшвою (6) і пильним диском. Ви можете змінювати цей кут для кутових різів.
- Відпустіть фіксуючий важіль кута різу (7) на передній частині підшви.
- Тепер ви можете налаштувати кут різання близько 45° . При цьому стежте за показником на шкалі кута (9).
- Затягніть важіль (7). Перевірте надійність кріплення.

5.3 Відведення пилу і стружки (Мал. 6)

- Під'єднайте пиловосос до роз'єму пиловиведення (14) пили (пиловосос не включений в комплект поставки). Завдяки цьому ви досягнете оптимального відсмоктування пилу від заготовки. Переваги: ви бережете як сам прилад, так і своє власне здоров'я. Крім того, ваша робоча зона залишається чистою та безпечною.
- Пил, що утворюється під час роботи, може бути небезпечним.
- Важливо! Пиловосос, який ви використовуєте для роботи, повинен відповідати матеріалу заготовки.
- Перевірте всі з'єднання.

5.4 Паралельний упор (Мал. 7/8)

- Паралельний упор (16) дозволяє робити паралельні різі.
- Послабте гвинт упору (8) на підшві (6).
- Для монтажу вставте упор (16) у напрямляючу (с) на підшві (6) (Мал. 7)
- Виставте задану відстань і знову затягніть до відказу стопорний гвинт (8).
- Використання паралельного упора: виставте паралельний упор (16) в заданому місці на краю заготовки і починайте процес пиляння.

Важливо! Робіть пробні різі.

5.5 Направляюча лінія (Мал. 9)

За допомогою напрямної (15) ви можете виконувати точні розрізи за лініями розрізу, позначеними на заготовці.

Використовуйте позначку (d) для різів під кутами 0° чи 90° , і позначку (b) для різів під кутом 45° .

Інформація про налаштування кута див. 5.2

Важливо! Робіть пробні різі.

5.6 Заряджання акумуляторів (Мал. 10-11)

1. Зніміть акумулятор (g) з ручки, натиснувши на фіксуючу кнопку (f) вниз.
2. Вставте кабель живлення зарядного пристрою (j) у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
3. Вставте акумулятор у зарядний пристрій.

У розділі 10 "Індикатор ряядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Важливо!

Використовуйте акумулятор та зарядний пристрій лише в суху погоду та за температури навколишнього середовища $10-40^\circ\text{C}$.

Зберігайте акумулятор, інструмент і зарядний пристрій у сухому місці за температури навколишнього середовища: Акумулятор = $10-20^\circ\text{C}$; Інструмент і зарядний пристрій = $10-40^\circ\text{C}$.

- акумулятор не заряджається, перевірте
- Чи є напруга у розетці
 - Чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій.

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

При пересилці чи утилізації акумуляторів, упакуйте кожен з них у окремий пластиковий пакет для того, щоб запобігти короткому замиканню і пожежі.

Для довгосторочної роботи акумулятора треба забезпечити своєчасне їх заряджання. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятор. Ніколи повністю не розряджайте акумулятор, це може призвести до його пошкодження!

5.7 Індикатор заряду акумулятора (Мал. 10 – поз. h)

Натисніть на кнопку індикатору заряду (i). Індикатор заряду (h) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Світяться всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

Світяться 2 чи 1 LED:

Акумулятор має достатній рівень заряду.

1 LED блимає:

Акумулятор розряджено, зарядіть акумулятор.

Всі LED блимають:

Температура акумулятора занадто низька чи висока. Вийміть акумулятор з обладнання, залиште при кімнатній температурі на одну добу. Якщо несправність повторюється, це означає, що акумуляторна батарея зазнала повного розряду та несправна. Вийміть акумулятор з обладнання. Ніколи не використовуйте та не заряджайте несправний акумулятор.

- Дискову пилу подавайте вперед пегко та рівномірно.
- Відходи деревини повинні знаходитися з правого боку дискової пили, оби широка частина підшви прилягала до всієї поверхні.
- Якщо ви пиляєте за попередньо позначеною лінією, то ведіть дискову пилу вздовж відповідного запилю.
- Перед обробкою малих заготовок з дерева міцно фіксуйте їх. Ніколи не утримуйте заготовки руками.
- Використовуйте захисні окуляри.
- Не використовуйте несправні диски та диски зі щілинами та тріщинами.
- Не використовуйте фланці чи гайки з фланцями, отвір яких більший або менший за отвори пильного диску.
- Не можна пригальмовувати пильний диск рукою або за допомогою бокового притискання пильного диску.
- Відкидний кожух не повинен заклинювати та після закінчення технологічного проходу знову повинен повернутись у початкове положення.
- Перед застосуванням дискової пили слід перевірити функціонування відкидного кожуха, обов'язково від'єднавши перед цим акумулятор.
- Перед тим, як використовувати пристрій, переконайтеся, що захисне обладнання, таке як кришка захисного кожуха, фланці та пристрої регулювання, знаходяться в робочому стані, правильно відрегульовані та надійно закріплені.
- Ви можете під'єднати системи пилевідведення до роз'єму (14). Переконайтесь у надійному з'єднанні.
- Під час пиляння рухомий відкидний кожух не повинен заклинювати у основному захисному кожусі.

6.2 Використання циркулярної пили

- Налаштуйте глибину різку, кут різку і паралельний упор (розділи 5.1, 5.2 і 5.4)
- Не включайте пилу, доки не встановлений пильний диск.
- Рівномірно розміщуйте підшву пили на оброблюваній заготовці. Пильний диск не повинен доторкатися до заготовки.
- Міцно тримайте пилу двома руками.

6.3 Включення/Виключення (Мал. 12)

Для включення:

Одночасно натисніть кнопку блокування (3) і перемикач ВКЛ/ВИКЛ (2)

- Дайте пильному диску набрати максимальну швидкість. Лише після цього повільно подавайте диск вздовж лінії різання. При цьому трохи притискайте диск.

Для виключення:

Відпустіть кнопку блокування і перемикач ВКЛ/ВИКЛ

- При відпусканні рукоятки прилад автоматично вимикається, що унеможливає його несподіваного включення.
- Звертайте увагу на те, щоб під час роботи вентиляційні отвори не були закриті або закупорені.
- Після вимикання не пильний диск пили шляхом бокового натискання на нього.
- Важливо! Не кладіть пилу доки не зупиниться пильний диск.

Важливо! Робіть пробні різки.

6.4 Заміна пильного диску (Мал. 13-16)

Перед заміною диску від'єднайте акумулятор.

Використовуйте пильні диски того ж типу (стандарту EN 847-1), як і диск, який поставляється в комплекті з пилою.

Попередження!

Не використовуйте шліфувальні круги! Діаметри використовуваних дисків повинні відповідати діаметрам, зазначеним на циркулярній пилці! Використовуйте лише рекомендовані диски!

Для заміни пильного диску використовуйте ключ (13). Ключ (13) зберігається в корпусі. За потреби дістаньте ключ з корпусу (Мал. 13).

Забороняється працювати з циркулярною пилою, коли в неї встановлений ключ (13).

- Натисніть фіксатор шпинделя (11).
- Ключем (13) відкрутіть гвинт фіксації диску (17).
- Віддвиньте і зафіксуйте рухомий кожух (19) за допомогою його важеля (20).
- Зніміть фланець (18) і диск (12).
- Очистіть фланець і встановіть новий пильний диск. Зверніть увагу на напрям обертання диску (показаний стрілочкою на кожусі і на диску).
- Затягніть гвинт фіксації диску (17) і перевірте вільність обертання диску.
- Перед натисканням перемикача ВКЛ/ВИКЛ переконайтесь, що диск встановлено правильно, рухомі частини вільно рухаються і затискні гвинти надійно зафіксовані.

6.5 LED підсвітлення (Мал. 1/поз. 5)

LED підсвітлення (5) можна використовувати в умовах поганого освітлення для додаткового освітлення місця різання. LED підсвітлення (5) включиться автоматично при натисканні перемикача ВКЛ/ВИКЛ (3).

7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Перед чисткою завжди від'єднайте акумулятор.

7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

7.2 Обслуговування

В середині приладу частини, що потребують технічного обслуговування, відсутні.

7.3 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упаковці, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакування є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластику. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

10. Індикатори зарядного пристрою

Стан індикатора		Значення і дії
Червоний світлодіод	Зелений світлодіод	
Не горить	Блимає	Готовність до експлуатації Зарядний пристрій підключений до мережі живлення і готове до експлуатації, акумулятор не в зарядному пристрої.
Горить	Не горить	Заряджання Зарядний пристрій заряджає акумулятор в режимі швидкої зарядки. Інформацію о тривалості зарядки можна знайти безпосередньо на зарядному пристрої. Вказівка! В залежності від фактичного стану заряду акумулятора фактичний час зарядки може трохи відрізнятись від зазначених значень.
Не горить	Горить	Акумулятор заряджений і готовий до використання. Після цього активується режим дбайливої зарядки до повного заряджання акумулятора. Для цього залиште акумулятор в зарядному пристрої в 15 хвилин довше вказаного часу. Дія Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від [] зарядний пристрій від мережі живлення.
[]	Не горить	Дбайлива зарядка Зарядний пристрій в режимі дбайливої зарядки. З метою забезпечення безпеки, акумулятор заряджається повільніше, а для зарядки необхідно більше часу. Це може бети спричинено деякими причинами: - Акумулятор довгий час не заряджався. - температура акумулятора поза оптимального діапазону. Дія Дочекайтесь завершення процесу зарядки, незважаючи на це, акумулятор може продовжувати заряджатись.
[]	[]	Несправність Зарядка неможлива. Акумулятор пошкоджений. Дія Заборонено заряджати несправний акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Горить	Горить	Порушення температурного режиму Зависока (наприклад, пряме сонячне світло) чи занижка (нижче 0 °C) температура акумулятора. Дія Вийміть акумулятор і помістіть його на зберігання при кімнатній температурі (близько 20 °C) на 1 день.



D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlasenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
RO Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με οδηγία ΕΕ και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Izjava za soobraznost: Izjavuваме soobraznost so regulativata i so normite na EY za artikli
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Handkreissäge* TE-CS 18/150 Li (Einhell)

- | | |
|---|--|
| ☐ 2014/29/EU | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| ☐ (EU)2015/1188 | ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 2014/35/EU | ☐ Annex V |
| ☐ 2006/28/EC | ☐ Annex VI |
| ☒ 2014/30/EU | Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) |
| ☐ 2014/32/EU | P = kW; L/Q = cm |
| ☐ 2014/53/EU | Notified Body: |
| ☐ 2014/68/EU | ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628 |
| ☐ (EU)2016/426 | Emission No.: |
| ☐ (EU)2016/425 | |
| ☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN 62841-1; EN 62841-2-5; EN 55014-1; EN 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 29.04.2022

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Nigel Yang/Product-Management

First CE: 2019
Art.-No.: 43.312.20 I.-No.: 21021
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR027954
Documents registrar: Chhristoph Egginger
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Cordless Handheld Circular Saw · F Scie circulaire portable · I Sega circolare a batteria · DK/N Akku-håndrundsav · S Batteridrivnen handcirkelsåg · CZ Akumulátorová ruční kotoučová · SK Akumulátorová ručná okružná píla · NL Accu-handcirkelzaag · E Sierra circular de mano con batería · FIN Akkukäyttöinen käsipyöräsaha · SLO Akumulatorska ročna krožna žaga · H Akkus-kézi körfűrés · RO Ferăstrău circular manual cu acumulator · GR Δυσκοπίο χειρ. με μπαταρία · P Siera circular manual sem filo · HR/BIH Akumulatorska ručna kružna pila · RS Akumulatorska ručna kružna testera · PL Akumulatorowa ręczna pilarka tarczowa · TR Akülü sunta kesme · RUS Аккумуляторная дисковая ручная пила · EE Akuga käsitseisaa · LV Akumulatora rokass rīpāģis · LT Akumulatorinis rankinis diskinis pjūklas · BG Аккумуляторна ръчна дискова резачка · UKR Аккумуляторна дискова пила · MK Рачна кружна пила на батерија

Декларація про відповідність продукції вимогам Технічних регламентів

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08130, Київ, обл., Бучанський р-н, с. Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, буд.2В), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 08/03/2023 року

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Пили циркулярні акумуляторні електричні та запасні частини до них моделей TE-CS 18 Li, TE-CS 18/165 Li, TE-CS 18/165-1 Li, TE-CS 18/190 Li BL, TP-CS 18/190 Li BL, TE-CS 18/150 Li, TE-CS 18/89 Li

код УКТ ЗЕД 8467

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенвег, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhui Far East Ltd.», 77 Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин	ДСТУ EN 62841-1:2017 (EN 62841-1:2015; AC:2015, IDT; IEC 62841-1:2014, MOD; Cor 2:2015, IDT) ДСТУ EN 62841-2-5:2018 (EN 62841-2-5:2014, IDT; IEC 62841-2-5:2014, MOD)
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання	ДСТУ EN 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2019 (EN 55014-1:2017, IDT; CISPR 14-1:2016, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 23.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор



Кузьмич М.Л.

Зареєстровано «01» червня 2023 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90